

Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

Au cours de chaque utilisation, il est possible que vous aperceviez un léger dégagement de fumée, lorsque vous êtes sur la fonction lissage.

Pas d'inquiétude : Ceci peut être dû à l'évaporation de sébum, d'un reste de produits capillaires (soin sans rinçage, laque, ...) ou dû à l'excédent d'eau qui s'évapore de vos cheveux.

## 1. DESCRIPTION GENERALE

- A - Picots plastique courts et longs
- B - Sortie d'air
- C - Picots chauffants revêtement céramique
- D - Picots tenseurs en silicon
- E - Indicateur LED de fonctionnement
- F - Bouton MARCHE/ARRÊT, sélection des programmes
- G - Position lissage (cheveux secs)
- H - Grille amovible

## 2. CONSEILS DE SECURITE

- L'entretien régulier de votre appareil garantit ses performances dans le temps.
- Si l'appareil devient trop chaud, retirez les cheveux présents entre les picots.
- Utilisez un chiffon également humide pour nettoyer les dépôts de sébum ou de cosmétique sur les picots.
- Une fois par mois, démontez la grille arrière et nettoyez le dépôt sur le filtre.
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes d'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- N'oubliez pas de branchement puis causez des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'existant pas de 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain.

• Demandez conseil à l'installateur :  
- Risque de brûlure. Garder l'appareil hors de portée des enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.

- Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation, ne le laissez jamais sans surveillance.

- Toujours placer l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane résistante à la chaleur et stable.

• L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans tous les pays.

• ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres réceptacles contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE (CE) : cet appareil peut être utilisé pour la séchage et la lissage des cheveux. Il est recommandé d'utiliser des physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances, si l'on obtient un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Pour les autres pays non soumis à la réglementation de l'UE : cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

• Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout risque.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe, l'appareil s'arrête automatiquement : contactez le SAV.

• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas tenir avec les mains humides.

• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.

• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.

• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser votre brosse si les picots sont cassés.

## GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

## CONSEILS D'UTILISATION

Attention : Utilisation sur cheveux humides, essorés à la serviette. Brosse séchante et lissante en même temps.

Déroulez vos cheveux au préalable pour un plus grand confort d'utilisation.

Branchez la brosse et sélectionnez le programme souhaité :

1 : Vitesse d'air moyenne, température moyenne. Idéal pour cheveux fins et fragiles.

2 : Vitesse d'air rapide, température élevée. Convient aux cheveux normaux à épais.

3 : Chauffe uniquement, pas de fix d'air. Lissage sur cheveux secs uniquement, en finition ou retouches.

Sélectionnez une mèche de cheveux.

Brossez la mèche d'un mouvement souple et continu des racines jusqu'aux pointes.

## PARTICIPIONS A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre agréé pour que son traitement soit effectué.

② Retirez les piles et les accessoires.

③ Recyclez-les sur le site [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

EN Carefully read the operating and safety instructions before using the brush.

You may notice a minimal amount of smoke being emitted whenever you use the brush in straightening mode.

This is nothing to be concerned about. The smoke may be caused by evaporating oil, residual haircare products (e.g. leave-in products or hairspray) or excess water evaporating from your hair.

## 1. GENERAL DESCRIPTION

- A - Short and long plastic bristles
- B - Air flow outlet
- C - Ceramic coating heating pins
- D - Silicone tensioning pins
- E - LED operation indicator
- F - ON/OFF button, program selection
- G - Straightening position (dry hair)
- H - Removable grid

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Maintain your appliance regularly to ensure that it continues to operate effectively.

• Remove any hair between the bristles of the brush after it has been used and has cooled down.

• Remove oil and beauty product deposits from the bristles using a slightly damp cloth.

• Once a month, take off the rear grid and remove any deposits that have accumulated on the filter.

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility Directive, Environmental Directive etc.).

• Make sure that the power supply cord is never in contact with hot parts of the appliance.

• Check that the voltage of your electrical system matches that of your appliance. Any incorrect connection may cause irreversible damage not covered by the warranty.

• For additional protection, we recommend that a residual current device (RCD) with a maximum rated operating current of 30 mA is installed in the electrical circuit supplying the bathroom.

Ask the installer for advice.

• Risk of burning. Keep the appliance out of reach of children, especially when in use or cooling down.

• Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.

- Always place the appliance and its base, if fitted, on a flat, heat-resistant and stable surface.

• The appliance must nevertheless be installed and used in accordance with the regulations applicable in the country of use.

• CAUTION: do not use this appliance near bathtubs, showers, washtubs or other receptacles containing water.

• Unplug the appliance after using it in a bathroom because proximity to water can damage the appliance.

• For countries subject to EU regulation (CE) : This appliance may be used by children aged 8 and over and by individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge, on the condition that they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and that they understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Children must not clean or maintain the appliance unless supervised.

• For other countries not subject to EU regulation: This appliance is not intended to be used by individuals (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or those lacking experience or knowledge unless they are supervised or have been given prior instructions on how to use the appliance safely and that they understand the hazards involved. Children must not play with the appliance.

• Children should not be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• Do not submerge or place under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold the brush using its casing, which is hot. Hold it using the handle or base.

• Do not plug or unplug by pulling on the cord, but by pulling out the plug.

• Do not use an electrical extension lead.

• Do not clean with abrasive or corrosive products.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• Do not use your brush if its bristles are broken.

• Do not use if the cord is damaged.

• Do not submerge or place under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold the brush using its casing, which is hot. Hold it using the handle or base.

• Do not plug or unplug by pulling on the cord, but by pulling out the plug.

• Do not use an electrical extension lead.

• Do not clean with abrasive or corrosive products.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• Do not use your brush if its bristles are broken.

• Do not use if the cord is damaged.

• Do not submerge or place under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold the brush using its casing, which is hot. Hold it using the handle or base.

• Do not plug or unplug by pulling on the cord, but by pulling out the plug.

• Do not use an electrical extension lead.

• Do not clean with abrasive or corrosive products.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• Do not use your brush if its bristles are broken.

• Do not use if the cord is damaged.

• Do not submerge or place under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold the brush using its casing, which is hot. Hold it using the handle or base.

• Do not plug or unplug by pulling on the cord, but by pulling out the plug.

• Do not use an electrical extension lead.

• Do not clean with abrasive or corrosive products.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• Do not use your brush if its bristles are broken.

• Do not use if the cord is damaged.

• Do not submerge or place under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold the brush using its casing, which is hot. Hold it using the handle or base.

• Do not plug or unplug by pulling on the cord, but by pulling out the plug.

• Do not use an electrical extension lead.

• Do not clean with abrasive or corrosive products.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• Do not use your brush if its bristles are broken.

• Do not use if the cord is damaged.

• Do not submerge or place under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold the brush using its casing, which is hot. Hold it using the handle or base.

• Do not plug or unplug by pulling on the cord, but by pulling out the plug.

• Do not use an electrical extension lead.

• Do not clean with abrasive or corrosive products.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• Do not use your brush if its bristles are broken.

• Do not use if the cord is damaged.

• Do not submerge or place under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold the brush using its casing, which is hot. Hold it using the handle or base.

• Do not plug or unplug by pulling on the cord, but by pulling out the plug.

• Do not use an electrical extension lead.

• Do not clean with abrasive or corrosive products.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• Do not use your brush if its bristles are broken.

• Do not use if the cord is damaged.

• Do not submerge or place under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold the brush using its casing, which is hot. Hold it using the handle or base.

• Do not plug or unplug by pulling on the cord, but by pulling out the plug.

• Do not use an electrical extension lead.

• Do not clean with abrasive or corrosive products.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• Do not use your brush if its bristles are broken.

• Do not use if the cord is damaged.

• Do not submerge or place under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold the brush using its casing, which is hot. Hold it using the handle or base.

• Do not plug or unplug by pulling on the cord, but by pulling out the plug.

• Do not use an electrical extension lead.

• Do not clean with abrasive or corrosive products.

**Forsiktig! Produkten skal brukes i fugtig, håndikledet hár. Børsten tørker og rengjør hár.**

**Læse eventuelle instruktioner i håret først, slik at det blir lettere å bruke børsten.**

**Koble børsten til strøm, og velg ønsket program:**

1: Middel luftstrømstegning, middel temperatur. Ideelt for fint og skjort hár.

2: Høy luftstrømstegning, høy temperatur. Egnet for normalt til tykt hár.

3: Kun oppvarming, ingen luftstrom. Retter bare ut tórt hár.

Velg en del av håret.

Børst håret fra tol til tupp med en jenv, kontinuerlig bevegelse.

**BIDRA TIL Å TA VARE PÅ MILJØET!**

1) Produktet inneholder mange materialer som kan gjenvinnes eller resirkuleres.

2) Ta det med til et returpunkt eller til et autorisert servicesenter for behandling.

Du finner også disse instruksjonene på nettsiden vår, [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

**SV** Lås igenom användnings- och säkerhetsanvisningarna noga innan du använder borten.

Borten kan ryka lite när du använder den i plattingsläget.

Det är inget du behöver gör. Röken kan orsakas av olja som avvandrar, rester av hårsvärdsprodukter (t.ex. produkter som inte tvättas ur eller hårsprej) eller vatten som avvandrar från håret.

**1. ALLMÄN BESKRIVNING**

A - Kort och lång plastpiggar

B - Luftflödesstopp

C - Värmetillstånd med keramisk beläggning

D - Silikonpäntstift

E - LED-driftsindikator

F - ON/OFF-knapp, programval

G - Plattningsposition (tort hár)

H - Borttagbar rastre

I - SÄKERHETSANVISNINGAR

• Underhåll apparaten regelbundet för att säkerställa att den fungerar effektivt.

• Ta bort allt hár mellan piggarna efter att du har använt borten och den har synat.

• Ta bort olje- och skönheitsprodukter från piggarna med en lukt fäst trasa.

• Ta loss det bakte rakstre en gång i månaden och ta bort allt som har samlats på filter.

• För din säkerhet uppehåll den här apparaten tillämpliga standarder och bestämmelser (direktiv gällande läppsträning, direktiv gällande elektrostatisk kompatibilitet, miljödirektivet osv.).

• Se till att strömsladden aldrig kommer i kontakt med de varma delarna av apparaten.

• Kontrollera att apparaten har sanna spänning som ditt elnät. Felaktig anslutning kan orsaka permanent skador som inte omfattas av garantin.

• För ytterligare säkerhet rekommender vi att en jordfelsbrytare med nominell ström på maximalt 30 mA installeras på elkretsen som försörjer badruminnet med ström.

• Be installatören om råd.

• För att undvika brandfaror. Förlära apparaten utom räckhåll för barn, särskilt när de använder eller håller på att sväva.

- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.

- Barn och litet barn i basen, där de finns i monterad, på en plan, värmeställ och stabila.

• Apparaten måste aldrig installeras och användas i enlighet med de föreskrifter som gäller i det land där den används.

• VARNING! Använd inte apparaten i närbheten av badkar, duschar, handfat och annan handfat eller annan vatten.

• Koppla ur apparaten efter att du har använt den i ett badrum efteroson.

• Det är farligt att ha apparaten nära vatten, även om den är avstånd.

• För att undvika saker sänknings i närbunden av den här apparaten och att den inte kommer i kontakt med vatten.

• För att undvika saker sänknings i närbunden av den här apparaten och att den inte kommer i kontakt med vatten.

• Använd inte apparaten om den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

• Använd inte apparaten i en badrum, där den är uppsatt vid en vägg.

